



Mestský parkovací systém, spol. s r.o.

a

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

---

**ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB**

---

2021

TÁTO ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB (ďalej len „Zmluva“) je uzatvorená nižšie uvedeného dňa medzi:

- (1) **Mestský parkovací systém, spol. s r.o.**, spoločnosť založená a existujúca podľa práva Slovenskej republiky, so sídlom Primaciálne nám. 1, 811 01 Bratislava, IČO: 35 738 880, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 16570/B, DIČ: 20202700100, IČ DPH: SK20202700100, bankové spojenie: ČSOB, a.s., číslo účtu: 4007945101/7500, IBAN: SK96 7500 0000 0040 0794 5101, BIC (SWIFT): CEKOSK BX, štatutárny orgán: Mgr. Peter Bánovec, konateľ, telefón: +421 940 946 206, e-mail: peter.banovec@mepasys.sk (ďalej len „MPS“) na jednej strane; a
- (2) **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**, so sídlom Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava, IČO: 00 603 481, DIČ: 2020372596, IČ DPH: SK2020372596, bankové spojenie: ČSOB, a.s., číslo účtu: 0225047483/7500, IBAN: SK88 7500 0000 0002 2504 7483, BIC (SWIFT): CEKOSK BX, zastúpené: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor, (ďalej len „HMB“) na druhej strane.

**Vzhľadom k tomu, že:**

- (A) MPS je právnická osoba založená obcou – HMB ako jediným zakladateľom a spoločníkom, pričom v obchodnom registri má ako predmet činnosti zapísané aj prevádzkovanie parkovísk;
- (B) podľa § 3 všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 12/2020 zo 17. decembra 2020, ktorým sa mení všeobecne záväzné nariadenie hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 8/2019 o dočasnom parkovaní motorových vozidiel, prevádzku parkovacích miest zabezpečuje HMB;
- (C) podľa § 6a ods. 1 zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov na účely organizovania dopravy na území obce môže obec ustanoviť všeobecne záväzným nariadením úseky miestnych ciest na dočasné parkovanie motorových vozidiel a na stanovištia vozidiel taxislužby, ak sa tým neohrozí bezpečnosť a plynulosť cestnej premávky alebo iný verejný záujem; a
- (D) Zmluvné strany majú záujem upraviť si vzájomné práva a povinnosti súvisiace so zabezpečením a poskytovaním služieb, týkajúcich sa regulovaného parkovania na území HMB.

**DOHODLO SA nasledovne:**

## **1 DEFINÍCIE A INTERPRETÁCIA ZMLUVNÝCH USTANOVENÍ**

- 1.1 Pokiaľ nebude ďalej uvedené inak, potom budú mať výrazy použité v Zmluve s veľkými začiatočnými písmenami nasledovný význam:
  - (a) **Cestný zákon** znamená zákon č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov;
  - (b) **Náklady na poskytovanie Služieb** znamená oprávnené a nevyhnutné náklady MPS, ktoré boli reálne a účelne vynaložené na poskytovanie Služieb;
  - (c) **Náklady na prípravné práce, súvisiace s poskytovaním Služieb** znamená oprávnené a nevyhnutné náklady MPS, ktoré boli reálne a účelne vynaložené na úkony, súvisiace so spustením poskytovania Služieb pred účinnosťou tejto Zmluvy;
  - (d) **Nariadenie GDPR** znamená Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES;
  - (e) **Obchodný zákonník** znamená zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov;
  - (f) **Občiansky zákonník** znamená zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov;
  - (g) **Osobné údaje** znamená údaje týkajúce sa vodiča motorového vozidla alebo držiteľa parkovacej karty, ktoré spĺňajú náležitosti podľa článku 4 Nariadenia GDPR a § 2 Zákona o ochrane osobných údajov;

- (h) **Pracovný deň** znamená deň, ktorý nie je sobotou, nedeľou ani dňom pracovného pokoja ani dňom pracovného voľna v Slovenskej republike;
- (i) **Registračná služba** znamená prevádzku miest vybavených informačnými technológiami a obsluhou zabezpečujúcich vkladanie dát klientov do parkovacieho systému za účelom vydania parkovacích kariet, vrátane prípravy registrácie, kontroly podkladov a dokumentov, evidencie v systéme a realizácie zmien v systéme.
- (j) **Služba telefonической podpory** znamená telefonické poradenstvo občanom ohľadom poskytnutia detailných informácií týkajúcich sa parkovacieho systému.
- (k) **Služby** znamenajú spolu Registračná služba a Služba telefonической podpory;
- (l) **Úhrada za parkovaciú kartu** znamená úhradu za zakúpenie parkovacej karty v zmysle § 4 VZN;
- (m) **VZN** znamená všeobecne záväzné nariadenie hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 8/2019 o dočasnom parkovaní motorových vozidiel v znení neskorších zmien;
- (n) **Zákon o ochrane osobných údajov** znamená zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov; a
- (o) **Zmluvná strana** znamená MPS a/alebo HMB.

1.2 Okrem definovaných pojmov uvedených v článku 1 bode 1.1 Zmluvy, ak je inde v Zmluve použitý definovaný pojem, v Zmluve bude mať takýto pojem význam, ktorý mu je priradený v príslušnej časti Zmluvy, kde je definovaný.

1.3 V Zmluve, ak z kontextu nevyplýva iný zámer,

- (a) každý odkaz na Zmluvnú stranu zahŕňa aj jej právnych nástupcov ako aj postupníkov a nadobúdateľov práv alebo záväzkov, vyplývajúcich zo Zmluvy;
- (b) každý odkaz na Zmluvu alebo iný dokument znamená Zmluvu alebo iný dokument v znení jeho dodatkov a iných zmien, vrátane novácií;
- (c) prílohy Zmluvy predstavujú jej neoddeliteľné súčasť a správny výklad ustanovení Zmluvy je možný len s prihliadnutím na ich obsah. Nadpisy častí, článkov a príloh slúžia výlučne pre uľahčenie orientácie a pri výklade Zmluvy sa nepoužívajú;
- (d) každý odkaz na „článok“ alebo „prílohu“ znamená odkaz na príslušný článok alebo prílohu Zmluvy; a
- (e) výrazy definované v jednotnom čísle alebo v základnom gramatickom tvare majú v Zmluve rovnaký význam, keď sú použité v množnom čísle a inom gramatickom tvare a naopak.

## 2 PREDMET ZMLUVY

- 2.1 Predmetom Zmluvy je úprava podmienok poskytovania Služieb a s tým súvisiaca úprava práv a povinností Zmluvných strán.
- 2.2 Služby poskytuje MPS v zmysle Zmluvy a osobitných predpisov.
- 2.3 Náklady na poskytovanie Služieb znáša HMB, pričom podmienky finančného vysporiadania sú bližšie upravené v článku 4 Zmluvy.
- 2.4 Zmluvné strany sa vzájomne zaväzujú poskytovať si všetku potrebnú súčinnosť pri plnení predmetu Zmluvy.

### 3 PODMIENKY POSKYTOVANIA SLUŽIEB

- 3.1 MPS poskytuje realizáciu Služieb na území HMB v rozsahu a spôsobom, definovanom v článku 1, bode 1.1 písm. k) Zmluvy.
- 3.2 V súvislosti s Úhradou za parkovaciu kartu sa Zmluvné strany dohodli, že:
- (a) Úhrada za parkovaciu kartu prislúcha v plnej výške HMB, pričom pri bezhotovostnej úhrade bude poukazovaná priamo na účet HMB: bankové spojenie: ČSOB, a.s., číslo účtu: 0225047483/7500, IBAN: SK88 7500 0000 0002 2504 7483, BIC (SWIFT): CEKOSKBX, variabilný symbol: podľa dohody medzi zmluvnými stranami;
  - (b) MPS pri Úhrade za parkovaciu kartu vystaví platiteľovi Úhrady za parkovaciu kartu riadne so všetkými náležitosťami podľa príslušných právnych predpisov doklad o úhrade v mene HMB, prevezme od platiteľa Úhradu za parkovaciu kartu v hotovosti do svojej pokladne alebo prostredníctvom platobnej karty platiteľa na účet HMB.
- 3.3 MPS sa zaväzuje zabezpečiť zvoz všetkých v hotovosti prijatých Úhrad za parkovacie karty a ich vklad priamo na účet HMB: bankové spojenie: ČSOB, a.s., číslo účtu: 0225047483/7500, IBAN: SK88 7500 0000 0002 2504 7483, BIC (SWIFT): CEKOSKBX, variabilný symbol: podľa dohody medzi zmluvnými stranami a to minimálne 1-krát (jedenkrát) týždenne, avšak vždy bez zbytočného odkladu v prípade, ak súhrnná výška hotovostných Úhrad v pokladni presiahne sumu 5 000,- EUR (slovom: päťtisíc eur). MPS nie je oprávnené žiadnym iným spôsobom disponovať s prijatými Úhradami;
- 3.4 Zmluvné strany sú povinné v zmysle Nariadenia GDPR a Zákona o ochrane osobných údajov zachovávať mlčanlivosť o všetkých Osobných údajoch, s ktorými prídu do styku v súvislosti so Zmluvou. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť podľa tohto článku tohto bodu Zmluvy trvá aj po zániku Zmluvy.
- 3.5 Osobitná úprava práv a povinností, ktoré Zmluvným stranám vyplývajú z Nariadenia GDPR a Zákona o ochrane osobných údajov, je predmetom osobitnej Zmluvy o sprostredkovaní spracúvania Osobných údajov.

### 4 FINANČNÉ VYSPORIADANIE NÁKLADOV NA POSKYTOVANIE SLUŽIEB

- 4.1 HMB sa zaväzuje uhrádzať MPS Náklady na poskytovanie Služieb spôsobom a vo výške, ďalej upravenej v tomto článku 4 Zmluvy. Pri DPH sa bude postupovať podľa osobitných predpisov.
- 4.2 Zmluvné strany sa dohodli, že ako **Náklady na zabezpečovanie Služieb** bude HMB mesačne uhrádzať MPS oprávnené a nevyhnutné náklady MPS, ktoré boli reálne vynaložené na poskytovanie týchto služieb, a to na základe faktúry, súčasťou ktorej bude odsúhlasený Výkaz nákladov na poskytovanie jednotlivej služby v zmysle Prílohy 1 tejto Zmluvy a bodu 4.5 tejto Zmluvy.
- 4.3 Okrem vyššie uvedených Nákladov na poskytovanie Služieb v zmysle tohto článku bod 4.2 Zmluvy má MPS nárok na mesačnú odmenu za riadny výkon Služieb vo výške 10 % z celkovej sumy Nákladov na zabezpečovanie Služieb, ktorú HMB uhradí MPS spolu s úhradou Nákladov na poskytovanie Služieb v zmysle tohto článku bod 4.2 tejto Zmluvy (ďalej len „**Odmena**“).
- 4.4 Zmluvné strany sa dohodli, že HMB uhradí MPS **Náklady na prípravné práce, súvisiace s poskytovaním Služieb**, a to na základe faktúry, splatnej 31.10.2021. Povinnou prílohou tejto faktúry bude HMB odsúhlasený Výkaz nákladov na prípravné práce, súvisiace s poskytovaním Služieb. Zároveň s Nákladmi na prípravné práce, súvisiace s poskytovaním Služieb, HMB uhradí MPS odmenu rovnakým spôsobom, ako je určený v článku IV, bod 4.3 tejto Zmluvy.
- 4.5 Zmluvné strany sa dohodli, že Náklady na poskytovanie Služieb (s výnimkou nákladov v zmysle čl. 4.4 tejto Zmluvy), budú fakturované mesačne, pričom zúčtovacím obdobím je príslušný kalendárny mesiac. MPS doručí HMB riadne vyplnený Výkaz nákladov vynaložených za konkrétny mesiac v zmysle Prílohy č. 1 tejto Zmluvy vždy do 5 (piatich) Pracovných dní po skončení daného mesiaca. HMB Výkaz nákladov na poskytovanie Registračnej služby/ Služby telefonической podpory do 5 (piatich) Pracovných dní po jeho doručení schváli alebo podá MPS odôvodnené námietky, ak Výkaz nákladov obsahuje nepravdivé alebo neoveriteľné údaje alebo neobsahuje požadované údaje. MPS je povinný Výkaz nákladov upraviť v súlade s námietkami a doručiť HMB v lehote do 5 (piatich) Pracovných dní od ich

doručenia. Výkaz nákladov upravený v súlade s námietkami HMB schváli v lehote do 5 (piatich) pracovných dní od jeho doručenia.

- 4.6 Povinnou prílohou Výkazu nákladov na poskytovanie Registračnej služby/ Služby telefonической podpory budú scany všetkých dokladov preukazujúcich oprávnenosť vynaložených Nákladov na poskytovanie Služieb podľa Prílohy 1 tejto Zmluvy.
- 4.7 Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti účtovného dokladu podľa § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, náležitosti podľa § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a evidenčné číslo Zmluvy, pod ktorou je Zmluva evidovaná MPS a prílohy podľa tohto článku bod 4.6 Zmluvy.
- 4.8 Úhrada nákladov na poskytovanie Služieb a Odmena sú splatné do 15 (**pätnástich**) dní odo dňa doručenia faktúry vystavenej podľa ustanovení tejto Zmluvy. Ak deň splatnosti prípadne na sobotu, nedeľu alebo sviatok, splatnosť faktúry sa posúva na najbližší nasledujúci Pracovný deň.
- 4.9 Úhrada nákladov na poskytovanie Služieb, Odmena a Náklady na prípravné práce, súvisiace s poskytovaním Služieb sa považujú za zaplatené dňom pripísania fakturovanej sumy na účet MPS uvedený v záhlaví Zmluvy.

## 5 KOMUNIKÁCIA

- 5.1 Pokiaľ nie je v Zmluve uvedené inak, akákoľvek komunikácia a iné úkony v súvislosti so Zmluvou a jej plnením, musia byť urobené v písomnej forme a doručené na adresy uvedené v záhlaví Zmluvy alebo na iné adresy alebo kontaktné osoby, ktoré si Zmluvné strany navzájom písomne oznámia.
- 5.2 Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek oznámenie alebo iná formálna korešpondencia sa budú pre účely Zmluvy považovať za doručené:
- (a) v deň doručenia zásielky, ak bola zásielka doručená osobne alebo kuriérnou službou; alebo
  - (b) v 5. (slovom: piaty) Pracovný deň nasledujúci po dni podania zásielky na pošte, ak bola zásielka poslaná doporučenou poštou alebo v deň doručenia zásielky, podľa toho, čo nastane skôr; alebo
  - (c) v deň potvrdeného doručenia e-mailu, ak bol tento e-mail doručený do 15.00 hod v ktorýkoľvek Pracovný deň a v ostatných prípadoch v Pracovný deň nasledujúci po dni doručenia e-mailu, avšak s výnimkou prípadov, v ktorých bude adresátovi e-mailu doručený príslušný e-mail v čase, kedy bude mať tento adresát nastavenú automatickú odpoveď týkajúcu sa jeho neprítomnosti.
- 5.3 Zmeny identifikačných údajov uvedených v Zmluve sú si Zmluvné strany povinné oznámiť do 5 (piatich) Pracovných dní od realizácie týchto zmien.

## 6 TRVANIE A ZÁNIK ZMLUVY

- 6.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 6.2 Zmluva môže byť ukončená jednostranným odstúpením od Zmluvy, výpoveďou alebo písomnou dohodou Zmluvných strán.
- 6.3 Zmluvné strany môžu od Zmluvy odstúpiť pri podstatnom porušení Zmluvy, pričom:
- (a) za podstatné porušenie Zmluvy MPS považuje prípad, ak HMB neuhradí Náklady na poskytovanie Služieb, Odmenu alebo Náklady na prípravné práce, súvisiace s poskytovaním Služieb podľa článku 4 Zmluvy, a ak HMB nezjedná nápravu ani po písomnej výzve MPS, v ktorej MPS poskytne dodatočnú primeranú lehotu k náprave a/alebo určené opatrenia k náprave; a
  - (b) za podstatné porušenie Zmluvy HMB považuje prípad, ak MPS vykonáva Služby v rozpore so Zmluvou, a ak MPS nezjedná nápravu ani po písomnej výzve HMB, v ktorej HMB poskytne dodatočnú primeranú lehotu k náprave a/alebo určené opatrenia k náprave.
- 6.4 Odstúpenie od Zmluvy nadobudne účinnosť dňom doručenia písomného oznámenia Zmluvnej strany o odstúpení od Zmluvy druhej Zmluvnej strane. Odstúpením Zmluva zaniká, a teda zanikajú všetky práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré vyplývajú zo Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy sa však nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej

porušením Zmluvy, ako aj všetkých ostatných nárokov Zmluvných strán, ktoré vzhľadom na svoju podstatu zánikom Zmluvy nezanikajú.

- 6.5 Zmluva zaniká písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo Zmluvných strán. Výpovedná doba je 3 mesiace a začína plynúť od prvého dňa nasledujúceho mesiaca po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej Zmluvnej strane.
- 6.6 Zmluva zaniká aj na základe písomnej dohody Zmluvných strán.
- 6.7 Zmluvné strany sa dohodli, že najneskôr 30 (tridsať) dní pred ukončením Zmluvy Zmluvné strany uzatvoria osobitnú dohodu, predmetom ktorej bude úprava práv a povinností vyplývajúcich z ukončenia Zmluvy.

## **7 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 7.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 47a ods. 2 Občianskeho zákonníka.
- 7.2 Zmluvu možno meniť, dopĺňať ju, alebo ju zrušiť len písomne, a to formou očíslovaných dodatkov podpísaných Zmluvnými stranami.
- 7.3 V prípade, ak sa niektoré z ustanovení Zmluvy stane neplatným alebo nevymáhateľným, nemá takáto neplatnosť alebo nevymáhateľnosť niektorého z ustanovení Zmluvy vplyv na platnosť a vymáhateľnosť ostatných ustanovení Zmluvy. Zmluvné strany sú v takomto prípade povinné bez zbytočného odkladu uzatvoriť dodatok k Zmluve, ktorý nahradí neplatné alebo nevymáhateľné ustanovenie Zmluvy iným ustanovením, ktoré ho v právnom aj obchodnom zmysle najbližšie nahrádza tak, aby bola vôľa Zmluvných strán vyjadrená v nahrádzaných ustanoveniach Zmluvy zachovaná.
- 7.4 Žiadna zo Zmluvných strán nezodpovedá za omeškanie alebo nesplnenie svojej zmluvnej povinnosti, pokiaľ dôjde k nepredvídateľnej udalosti, ktorú povinná Zmluvná strana nemôže ovplyvniť, najmä k živelné pohrome, vojne, občianskym nepokojom, nedostatku surovín na trhu, sabotáži, štrajku, alebo inému prípadu tzv. „vyššej moci“. Povinná Zmluvná strana sa zaväzuje omeškanie alebo nemožnosť plnenia zmluvnej povinnosti druhej Zmluvnej strane bezodkladne oznámiť a vyvinúť maximálne úsilie k odstráneniu takejto udalosti, pokiaľ to bude možné. Po odstránení tejto udalosti sa povinná Zmluvná strana zaväzuje vyvinúť maximálne úsilie k splneniu omeškanej zmluvnej povinnosti.
- 7.5 Zmluvné strany zhodne prehlasujú, (i) že si Zmluvu riadne prečítali, (ii) v plnom rozsahu porozumeli jej obsahu, ktorý je pre ne dostatočne zrozumiteľný a určitý, (iii) že táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu bez akýchkoľvek omylov a (iv) že táto nebola uzavretá ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok plynúcich pre ktorúkoľvek Zmluvnú stranu, na znak čoho ju týmto vlastnoručne podpisujú.
- 7.6 Zmluva je vyhotovená v 4 (štyroch) rovnopisoch, s tým, že všetky rovnopisy majú platnosť originálu, pričom každá Zmluvná strane dostane 2 (dva) jej rovnopisy.

Prílohy:

Príloha 1 - Výkaz nákladov na poskytovanie Registračnej služby/ Služby telefonickej podpory

## PODPISY ZMLUVNÝCH STRÁN

V Bratislave dňa 23.9.2021

**Mestský parkovací systém, spol. s r.o.**

Meno: Mgr. Peter Bánovec, v.r.  
Funkcia: konateľ

V Bratislave dňa 7.10.2021

**Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**

Meno: Ing. arch. Matúš Vallo, v.r.  
Funkcia: primátor

**PRÍLOHA 1**

**VÝKAZ NÁKLADOV NA POSKYTOVANIE REGISTRAČNEJ SLUŽBY / SLUŽBY TELEFONICKEJ  
PODPORY**